

SCENE 37 · NUMBER 7

นัดครั้งต่อไป

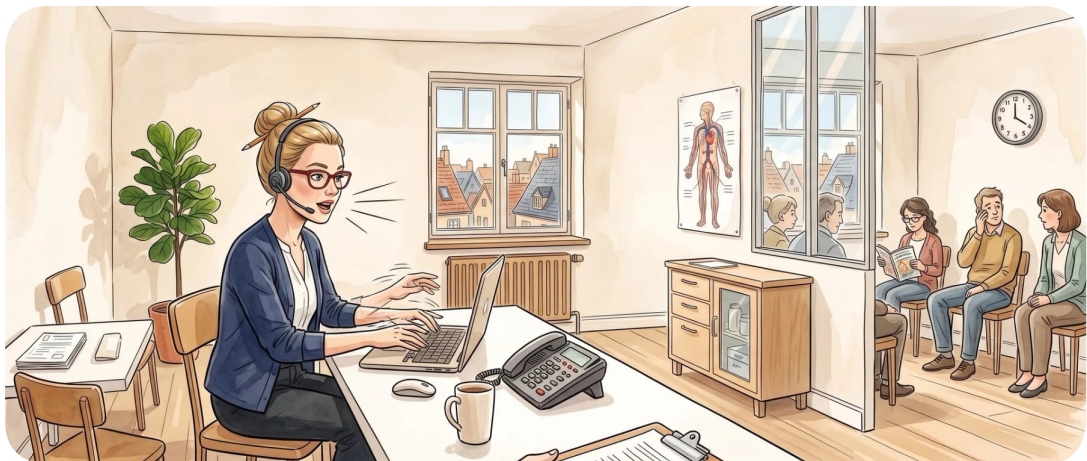
You call the practice. A very fast receptionist wants your name, spelled, your date of birth, your address and your phone number. The first free appointment is on the 27th. That is in two weeks.

61 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

A bad day

Thai

Read & listen
online



LEARNING GOAL

I can make and move an appointment on the phone and give my details.

นัด = ■ Lena (Lukas) = ○ สมพร = ▲

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

■ คลินิกหมอวรรณ สวัสดิ์ค่ะ มีอะไรให้ช่วยคะ

○ ขอโทษค่ะ ช่วยพูดช้าๆหน่อยค่ะ (ขอโทษครับ ช่วยพูดช้าๆหน่อยครับ)

■ ได้ค่ะ เจ็บตรงไหนคะ

○ ป่วยค่ะ (ป่วยครับ) แล้วก็ ต้องการนัดกับหมอวรรณค่ะ
(ต้องการนัดกับหมอวรรณครับ)

■ ขอชื่อกับนามสกุลค่ะ

○ เลนา เบกเกอร์ค่ะ (ลูคัส เบกเกอร์ครับ)

■ ช่วยสะกดนามสกุลหน่อยค่ะ

○ บี อี ซี เค อี อาร์ค่ะ (อาร์ครับ)

■ แล้ววันเดือนปีเกิดคะ

○ วันที่สิบ เดือนกรกฎาคม ปีหนึ่งพันเก้าร้อยเก้าสิบห้าค่ะ
(ปีหนึ่งพันเก้าร้อยเก้าสิบห้าครับ)

■ ที่อยู่กับเบอร์โทรคะ

○ ถนนโรสสิ เลขที่เจ็ด บ้านร่มเย็น รหัสไปรษณีย์หนึ่งสองสามสี่ห้า เบอร์โทร
ศูนย์หกหนึ่ง สองสามสี่ ห้าหกเจ็ดแปดค่ะ (ห้าหกเจ็ดแปดครับ)

■ คิวที่ว่างครั้งต่อไป วันที่สิบเจ็ด เมษายน เวลา สิบโมง สะดวกไหมคะ

○ วันที่สิบเจ็ดเหวอคะ (วันที่สิบเจ็ดเหวอครับ) อีกตั้งสองอาทิตย์

○ มีนัดเร็วกว่านี้ไหมคะ (มีนัดเร็วกว่านี้ไหมครับ) วันนี้ หรือ พรุ่งนี้

■ ตอนนี้อย่างไม่มีเลยคะ ขอโทษนะคะ

A knock. Grandma Somporn is at your door. She has heard everything.

▲ ลูกสาวยายเป็นหมอ หมอวรรณ วันนี้ปายลี

○ คุณหมอเป็นเพื่อนบ้านนี้เอง ขอวันนี้ปายลีได้ไหมคะ
(ขอวันนี้ปายลีได้ไหมครับ)

■ อ้อ เพื่อนบ้านคนใหม่จากบ้านเลขที่เจ็ดใช้ไหมคะ จักรยานนี้ปายลีคะ

○ ขอบคุณมากคะ (ขอบคุณมากครับ) แล้วก็ ขอบคุณคะ (ขอบคุณครับ)
คุณหมอ

▲ ยายได้ยืมหมดแหละ ผนังบาง

Vocabulary

TIME AND THE CLOCK

เช้า early

PLACES IN TOWN

คลินิก practice (doctor's)

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

ผอม

thin

DATES AND EVENTS

นัด

appointment

วันเดือนปีเกิด

date of birth

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 คลินิกหมอวรรณ สวัสดิ์ค่ะ มีอะไรให้ช่วยค่ะ

- ☐ A นิด
- ☐ B สมพร
- ☐ C Lena

2 ลูกสาวยายเป็นหมอ หมอวรรณ วันนี้ป่วยสิ

- ☐ A สมพร
- ☐ B นิด
- ☐ C Lena

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 ป่วยค่ะ แล้วก็ ต้องการนัดกับหมอวรรณค่ะ

- ☐ A I heard everything. The walls are thin.
- ☐ B I'm sick, and I need an appointment with Dr Wan.
- ☐ C Oh, the new neighbour from house number seven, right?
Then today at four.

2 มีนัดเร็วกว่านี้ไหมคะ วันนี้ หรือ พรุ่งนี้

- ☐ A Is there an earlier appointment? Today or tomorrow?
- ☐ B So the doctor is my neighbour. Can I book today at four?
- ☐ C I heard everything. The walls are thin.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Thai sentence.

- 1 The next available appointment is on the twenty-seventh of April at ten o'clock. Is that convenient?**

- (A) วันที่สิบ เดือนกรกฎาคม ปีหนึ่งพันเก้าร้อยเก้าสิบห้าค่ะ
- (B) คิวที่ว่างครั้งต่อไป วันที่ยี่สิบเจ็ด เมษายน เวลา สิบโมง สะดวกไหมคะ
- (C) เลนา เบกเกอร์ค่ะ

- 2 Oh, the new neighbour from house number seven, right? Then today at four.**

- (A) ได้ค่ะ เจ็บตรงไหนคะ
- (B) อ้อ เพื่อนบ้านคนใหม่จากบ้านเลขที่เจ็ดใช่ไหมคะ งั้นวันนี้บ่ายสี่ค่ะ
- (C) บี อี ซี เค อี อาร์ค่ะ

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 บี อี ซี อี อาร์ค่ะ เค

- 2 คุณหมอ ขอบคุณมากค่ะ แล้วก็ ขอบคุณค่ะ

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ คิวที่ว่างครั้งต่อไป วันที่สี่สิบเจ็ด เมษายน เวลา สิบโมง สะดวกไหมคะ
- ☐ ป่วยค่ะ แล้วก็ ต้องการนัดกับหมอพรณค่ะ
- ☐ ขอบคุณมากค่ะ แล้วก็ ขอบคุณค่ะ คุณหมอ
- ☐ ลูกสาวยายเป็นหมอ หมอพรณ วันนี้ป่วยสี่
- ☐ วันที่สิบ เดือนกรกฎาคม ปีหนึ่งพันเก้าร้อยเก้าสิบห้าค่ะ

SCENE 37 · WORDS

นัดครั้งต่อไป

The next appointment

4 Exercises · Duration: 10 min.

A bad day

Thai

Read & listen
online

คลินิก

practice
(doctor's)

นัด

appointment



วันเดือนปีเกิด

date of birth



เช้า

early



ผอม

thin



จอง

book (a room)

Words

FROM THE SCENE

คลินิก

practice (doctor's)

คลินิกหมอวารณ สวัสดีค่ะ มีอะไรให้ช่วยคะ

นัด

appointment

ป่วยค่ะ แล้วก็ ต้องการนัดกับหมอพรณค่ะ

วันเดือนปีเกิด

date of birth

แล้ววันเดือนปีเกิดคะ

เช้า

early

ผอม

thin

NEW WORDS

จอง

book (a room)

ฉันจองห้องค่ะ

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 คลินิก

- ☐ A practice (doctor's)
- ☐ B here
- ☐ C no idea

2 เข้า

- ☐ A husband
- ☐ B early
- ☐ C bad

3 ผอม

- ☐ A thin
- ☐ B minus
- ☐ C appointment

4 จอง

- ☐ A concert
- ☐ B glasses
- ☐ C book (a room)

5 วันเดือนปีเกิด

- ☐ A date of birth
- ☐ B scarf
- ☐ C do

6 นัด

- ☐ A hour (sixty minutes)
- ☐ B town
- ☐ C appointment

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

ขอโทษ ป่วย คลินิก ได้

_____ หมอวรรณ สวัสดีค่ะ มีอะไรให้ช่วยค่ะ

Meaning: Dr Wan's clinic, hello. How can I help?

ป่วย ขอโทษ คลินิก ได้

_____ ค่ะ ช่วยพูดช้าๆหน่อยค่ะ

Meaning: Sorry. Please speak a little slowly.

ได้ คลินิก ขอโทษ ป่วย

_____ค่ะ เจ็บตรงไหนคะ

Meaning: Of course. Where does it hurt?

ขอโทษ ได้ คลินิก ป่วย

_____ค่ะ แล้วก็ ต้องการนัดกับหมอวรรณค่ะ

Meaning: I'm sick, and I need an appointment with Dr Wan.

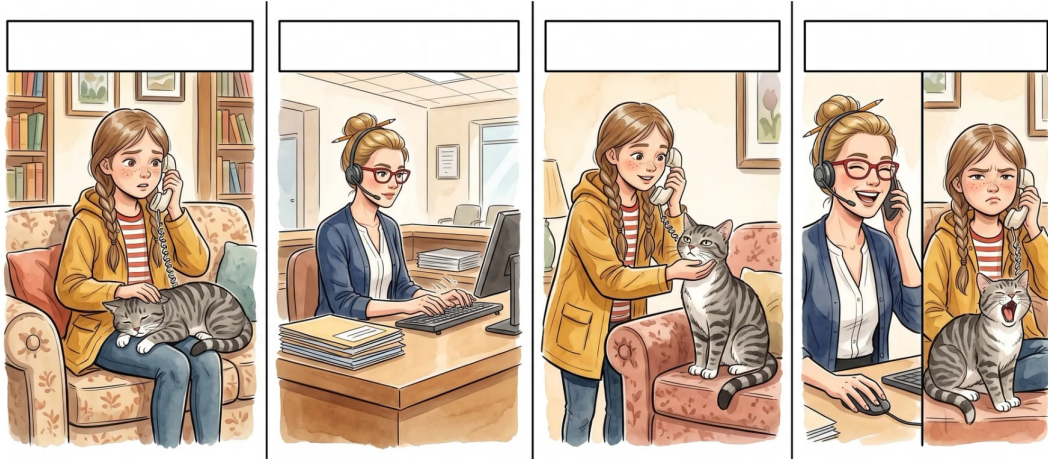
ขอโทษ ได้ ชื่อ คลินิก

ขอ_____กับนามสกุลค่ะ

Meaning: Your first name and surname, please.

W3) HELLO. I'D LIKE TO BOOK THE DOCTOR, PLEASE.

Fill the speech bubbles.



จอง แมว คิว เมื่อไร

มะลิ: สวัสดีค่ะ ขอ_____หมอค่ะ

นิต: ชื่อนามสกุล วันเกิด_____คะ

มะลิ: เสือ ไม่มีนามสกุล เป็น_____!

นิต: แมวเหรอคะ ขอโทษค่ะ ไม่มี_____ว่างสำหรับแมว

Meaning: 1. Hello. I'd like to book the doctor, please.

2. First name, surname, date of birth?

3. Suea doesn't have a surname. He's a cat!

4. A cat? Sorry, there are no free appointments for cats.

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

ป่วย คลินิก ขอโทษ ได้

_____ หมอวรรณ สวัสดีค่ะ มีอะไรให้ช่วยค่ะ

Meaning: Dr Wan's clinic, hello. How can I help?

คลินิก ขอโทษ ป่วย ได้

_____ ค่ะ ช่วยพูดช้าๆหน่อยค่ะ

Meaning: Sorry. Please speak a little slowly.

ป่วย ขอโทษ ได้ คลินิก

_____ค่ะ เจ็บตรงไหนคะ

Meaning: Of course. Where does it hurt?

คลินิก ได้ ขอโทษ ป่วย

_____ค่ะ แล้วก็ ต้องการนัดกับหมอวรรณค่ะ

Meaning: I'm sick, and I need an appointment with Dr Wan.

ได้ คลินิก ขอโทษ ชื่อ

ขอ_____กับนามสกุลค่ะ

Meaning: Your first name and surname, please.

ต้อง ไม่ต้อง ต้องไม่

Making an appointment

6 Exercises · Duration: 20 min.

A bad day

Thai

Read & listen
online



Making an appointment

Thai uses **ต้อง** + verb for strong need or advice, such as **ต้องพักผ่อน**. This is very common in health situations.

ไม่ต้อง + verb means there is no need to do something, or in practical speech it can sound like a simple instruction not to do it. For example, **วันนี้ไม่ต้องทำงาน** means there is no need to work today.

ต้องไม่ + verb is stronger. It means something is forbidden or must not happen. So **ไม่ต้องกินยา** means medicine is not necessary, but **ต้องไม่กินยา** means taking medicine is not allowed.

Form	Example	Meaning
ต้อง + verb	ต้องพักผ่อน	must / need to
ไม่ต้อง + verb	ไม่ต้องส่งอีเมล	do not need to
ต้องไม่ + verb	ต้องไม่นอนดึก	must not
ห้าม + verb/phrase	ห้ามมากกว่านี้	forbidden / no more than this

วันนี้ไม่ต้องทำงาน

Today you don't need to work.

ต้องพักผ่อนนะค่ะ

You need to rest.

ต้องไม่นอนดึก

You must not stay up late.

ไม่ต้องให้แมวขึ้นเตียง

Don't let the cat get on the bed / no need to let the cat onto the bed.

ฉันต้องโทรไปทำงานค่ะ (ผมต้องโทรไปทำงานครับ)

I have to call work.

ฉันไม่ต้องส่งอีเมลค่ะ (ผมไม่ต้องส่งอีเมลครับ)

I don't need to send emails.

ต้องกินอะไรด้วยค่ะ

You need to eat something too.

สามชิ้นพอ ห้ามมากกว่านี้

Three pieces are enough. No more than that.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 วันนี้ไม่ต้อง ทำงาน

Meaning: Today you don't need to work.

- 2 ต้อง พักผ่อนนะคะ

Meaning: You need to rest.

- 3 ต้องไม่ นอนดึก

Meaning: You must not stay up late.

4 ไม่ต้องให้แมวขึ้น **เตียง**

Meaning: Don't let the cat get on the bed / no need to let the cat onto the bed.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 วันนี้ไม่ต้อง_____

- ☐ A ทำงาน
- ☐ B นอนดึก
- ☐ C พักผ่อน

Meaning: Today you don't need to work.

2 ต้อง_____นะคะ

- ☐ A โทรศัพท์
- ☐ B พักผ่อน
- ☐ C ทำงาน

Meaning: You need to rest.

3 ต้องไม่_____

- ☐ A พักผ่อน
- ☐ B พุดซ้าๆ
- ☐ C นอนดึก

Meaning: You must not stay up late.

4 ไม่ต้องให้แมวขึ้น_____

- ☐ A คลินิก
- ☐ B โต๊ะ
- ☐ C เติียง

Meaning: Don't let the cat get on the bed / no need to let the cat onto the bed.

5 ฉันต้องโทรไปที่_____ค่ะ

- ☐ A บ้าน
- ☐ B คอ
- ☐ C ทำงาน

Meaning: I have to call work.

6 ฉันไม่ต้องส่ง_____ค่ะ

- ☐ A ชา
- ☐ B เตียง
- ☐ C อีเมล

Meaning: I don't need to send emails.

7 ต้องกินอะไร_____ค่ะ

- ☐ A กว่า
- ☐ B แล้ว
- ☐ C ด้วย

Meaning: You need to eat something too.

8 สามชิ้นพอ ห้าม_____

- Ⓐ นิดหน่อย
- Ⓑ มากกว่านี้
- Ⓒ ครึ่งต่อไป

Meaning: Three pieces are enough. No more than that.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

นอนดึก พักผ่อน

ต้องไม่_____

Meaning: You must not stay up late.

เตียง โต๊ะ

ไม่ต้องให้แมวขึ้น_____

Meaning: Don't let the cat get on the bed / no need to let the cat onto the bed.

ทำงาน บ้าน

ฉันต้องโทรไปที่_____ค่ะ

Meaning: I have to call work.

อีเมล ขา

ฉันไม่ต้องส่ง_____ค่ะ

Meaning: I don't need to send emails.

ด้วย แล้ว

ต้องกินอะไร_____ค่ะ

Meaning: You need to eat something too.

มากกว่านี้ นิดหน่อย

สามชิ้นพอ ห้าม_____

Meaning: Three pieces are enough. No more than that.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

- 1 นี้ วัน ต้อง ทำงาน ไม่
-

Meaning: Today you don't need to work.

- 2 คะ พัก นะ ผ่อน ต้อง
-

Meaning: You need to rest.

- 3 ต้อง ไม่ ดึก นอน
-

Meaning: You must not stay up late.

4 ต้อง ให้ ขึ้น แมว ไม่ เติ่ง

Meaning: Don't let the cat get on the bed / no need to let the cat onto the bed.

5 ที่ค่ะ ไป โทร ต้อง ฉัน ทำงาน

Meaning: I have to call work.

6 ไม่ อีเมล ค่ะ ฉัน ต้อง ส่ง

Meaning: I don't need to send emails.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 Today you don't need to work. You say:

- ☐ A วันนี้ไม่ต้องทำงาน
- ☐ B วันนี้ไม่ต้องพักผ่อน

2 You need to rest. You say:

- ☐ A ต้องพักผ่อนนะคะ
- ☐ B ต้องทำงานนะคะ

3 You must not stay up late. You say:

- ☐ A ต้องไม่นอนดึก
- ☐ B ต้องไม่พักผ่อน

- 4 Don't let the cat get on the bed / no need to let the cat onto the bed. You say:**

- ☐ A ไม่ต้องให้แมวขึ้นเตียง
- ☐ B ไม่ต้องให้แมวขึ้นโต๊ะ

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|-------------------------------|---|
| ① สามชิ้นพอ
ห้ามมากกว่านี้ | Ⓐ Don't let the cat get on the
bed / no need to let the cat
onto the bed. |
| ② ต้องพักผ่อนนะคะ | Ⓑ Three pieces are enough. No
more than that. |
| ③ ต้องไม่นอนดึก | Ⓒ You need to rest. |
| ④ ฉันไม่ต้องส่งอีเมลค่ะ | Ⓓ You must not stay up late. |
| ⑤ วันนี้ไม่ต้องทำงาน | Ⓔ You need to eat something too. |
| ⑥ ต้องกินอะไรด้วยค่ะ | Ⓕ I have to call work. |
| ⑦ ฉันต้องโทรไปที่ทำงานค่ะ | Ⓖ Today you don't need to work. |

๕๕

- 8 ไม่ต้องให้แมวขึ้นเตียง H I don't need to send emails.